





Обращение председателя совета директоров

В 2015 году мировая экономика по-прежнему переживала период глубокого урегулирования после финансового кризиса и трудный процесс восстановления, мировые цены на нефть продолжали резкое падение. По мере вступления китайской экономики в новое нормальное состояние в стране замедлился темп роста спроса на нефть и газ, и обострилась конкуренция на рынке. Китайская национальная нефтегазовая корпорация (далее – КННК) приняла активные меры по адаптации к новой ситуации и новым изменениям, изменила идеи и концепции развития, сделала акцент на развитие ключевых направлений деятельности, преодолела сложности в осуществлении реформирования, адекватно реагировала на риски и вызовы, ускорила переход от делавшего акцента на размер и скорость экстенсивного развития в прошлом к уверенному развитию с большим вниманием на качество и эффективность, достигая новых успехов и прогресса во всех направлениях деятельности.

Уверенное развитие ключевых направлений деятельности. Благодаря усилению общей координации производства, транспортировки, реализации, хранения и торговли, эффективной организации производственно-хозяйственной деятельности, применению целенаправленных мер по контролю инвестиций и снижению издержек, а также реализации мер по изысканию источников доходов, сокращению расходов, снижению себестоимости и повышению эффективности обновлен рекорд добычи нефти и природного газа в стране и за ее пределами и обеспечен ровный рост объема переработки сырой нефти и объема реализации нефтепродуктов и природного газа, а также продвинуты работы по освоению внешних рынков и ускорению трансформации и модернизации в таких направлениях деятельности, как инжиниринговые технологии, инженерное строительство и производство оборудования и др. В общем итоге, КННК добилась лучших показателей хозяйственной деятельности, чем ожидали.

Последовательное углубление корпоративного реформирования.

Ориентируясь на вопросы и применительно к «узким местам», сдерживавшим развитие производственно-хозяйственной деятельности и операций, КННК усилила реформирование и достигла позитивного прогресса в сокращении управленческих аппаратов и передаче полномочий низовым звеньям, реализации пилотной программы по расширению права предприятий на самоуправление, корректировании и усовершенствовании системы управления зарубежными операциями, осуществлении интеграции активов, продвижении сотрудничества на совместных капиталовложениях, маркетинга и социализации рынка сервисных услуг на месторождениях и т.д. В частности, следует

особо выделить реструктуризацию трубопроводного актива в рамках корпоративного финансового управления в последние годы.

Заметное повышение инновационного потенциала. КННК непрерывно совершенствует систему научно-технических инноваций, продвигает развитие важнейших теорий и прикладных технологий, сохраняет за собой лидерство в технологиях по разведке и добыче, совершает прорывное развитие в технологиях по нефтепереработке и нефтехимии, став отраслевым лидером в сфере технологий по хранению и транспортировке нефти и природного газа. КННК удостоена государственной премии первой степени в области технико-инновационного прогресса за ключевые теории и технологии по разведке и добыче нефти и газа на плотных и сверхнизкопроницаемых коллекторах.

Претворение в практику идеи зеленого развития. КННК, приверженная установкам на “предоставление энергии и создание гармонии” и руководствуясь концепцией устойчивого развития, основанной на “безопасности, чистоте и экономии”, изменяет модели производства и потребления энергоресурсов, непрерывно углубляет функционирование и проверку системы HSE, в полном объеме выполняет социальные обязательства, энергично продвигает уменьшение выбросов загрязняющих веществ, энергосбережение и снижение энергорасходов, и охрану окружающей среды, и вносит позитивный вклад в противостояние климатическим изменениям и содействие местному социально-экономическому развитию.

2015 год является завершающим годом всестороннего выполнения 12-й пятилетки, КННК в результате многолетнего последовательного развития заметно усилила свои совокупную мощь и международную конкурентоспособность, поднявшись с десятой и пятой позиции в 2010 году до четвертой и третьей позиции соответственно в рейтинге 500 крупнейших компаний мира и 50 крупнейших нефтяных компаний мира. Среди международных аналогичных компаний КННК заняла первое, второе и третье место соответственно по объему добычи сырой нефти, объему добычи природного газа и объему переработки сырой нефти. По состоянию на конец 2015 года размер активов корпорации превысил 4 трлн. юаней.

2016 год является первым годом выполнения 13-й пятилетки Китая, а также важным годом для КННК в реагировании на серьезный вызов низких цен на нефть и продвижении уверенного развития. КННК как корпорация, осуществляющая международную операционную деятельность, в условиях усложняющейся глобальной экономической обстановки и геополитической ситуации, в частности, в условиях рыночной конъюнктуры низкого уровня и волатильности мировых цен на нефть, сталкивается с серьезными вызовами в производственно-хозяйственной деятельности. В то же время реализация таких важных стратегий, как инициатива «Один пояс и один путь», программа экономического пояса вдоль реки Янцзы и программа скоординированного развития Пекина, Тяньцзиня и провинции Хэбэй, предоставила новое пространство для развития корпорации. И низкие цены на нефть служат выгодным моментом, чтобы КННК искала качественные нефтегазовые проекты в мировом масштабе, скорректировала и оптимизировала структуру своих активов. Твердо утверждая и реализуя идеи инноваций, координации, зелени, открытости и инклюзивности, придерживаясь курса на уверенное развитие, энергично реализуя ресурсную, рыночную, интернациональную и инновационную стратегии, делая упор на повышение качества и эффективности, выделяя ключевые направления деятельности, корректируя и оптимизируя структуру, продвигая реформу и инновации, прилагая усилия на снижение себестоимости и повышение производительности труда, эффективно защищаясь от рисков, мы будем двигаться к цели создать первоклассную многопрофильную международную энергетическую корпорацию в мире.

Председатель совета директоров